

**Muudatusettepanek 31**

**Martina Michels, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Marisa Matias, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Stefan Eck, Barbara Spinelli**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport****A8-0224/2016****Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek****Punkt 15***Resolutsiooni ettepanek*

15. toonitab, et selle pakilise probleemi lahendamiseks tegi komisjoni uus koosseis 2014. aastal ettepaneku Euroopa investeerimiskava ja EFSI loomise kohta eesmärgiga suunata reaalmajandusse 315 miljardi euro ulatuses uusi investeeringuid; kordab oma kindlat pühendumust EFSI-le, mis eeldatavasti annab võimsa ja sihipärase hoo majanduskasvu ja töökohtade loomist soodustavatele majandussektoritele; märgib, et paljud projektid on juba heaks kiidetud ja neid viiakse ellu; märgib, et liidupoolne tagatis EFSI jaoks on kaetud ELi eelarves ette nähtud 8 miljardi euro suuruse tagatisfondiga;

*Muudatusettepanek*

15. toonitab, et selle pakilise probleemi lahendamiseks tegi komisjoni uus koosseis 2014. aastal ettepaneku Euroopa investeerimiskava ja EFSI loomise kohta eesmärgiga suunata reaalmajandusse 315 miljardi euro ulatuses uusi investeeringuid; kordab oma kindlat pühendumust EFSI-le, mis eeldatavasti annab võimsa ja sihipärase hoo majanduskasvu ja töökohtade loomist soodustavatele majandussektoritele; märgib, et paljud projektid on juba heaks kiidetud ja neid viiakse ellu; märgib, et liidupoolne tagatis EFSI jaoks on kaetud ELi eelarves ette nähtud 8 miljardi euro suuruse tagatisfondiga; ***toonitab siiski, et komisjon peaks andma edumeelsete investeerimisprogrammide kaudu prioriteedi finantsabi saavatele riikidele ning peaks võtma konkreetselt sihikule majanduskriisis ning -languses olevad suure töötuse ja vaesuse määraga piirkonnad, et ergutada majanduskasvu ja tööhõivet, toetada mikro-, väikseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid ning tagada edukas majandusareng ning sotsiaalne sidusus;***

Or. en

4.7.2016

A8-0224/32

**Muudatusettepanek 32**

**Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Merja Kyllönen, Stefan Eck, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Neoklis Sylikiotis**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0224/2016**

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist  
2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 19 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*19 a. toonitab asjaolu, et liidu investeerimisprogrammid ei ole oluliselt aidanud tagada juurdepääsu rahastamisele enamiku ELi VKEde jaoks, eriti nende jaoks, kes tegutsevad rasketes ja pidevates finantskriisides olevates riikides; nõuab, et kaalutaks veelgi, kuidas tagada VKEde ja eelkõige sulgemisohus olevate VKEde erinevate pakiliste vajaduste asjakohasem täitmine;*

Or. en

**Muudatusettepanek 33**

**Dimitrios Papadimoulis, Martina Michels, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Sofia Sakorafa, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Stefan Eck, Luke Ming Flanagan**

fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

A8-0224/2016

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistjärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek****Punkt 20***Resolutsiooni ettepanek*

20. rõhutab, et noorte töötus on jätkuvalt väga suur ja kujutab praegu endast üht kõige pakilisemat ja tõsisemat probleemi ELis; toonitab, et 2016. aasta veebruari seisuga oli kogu liidus 4,4 miljonit alla 25-aastast töötut noort ja mitmes liikmesriigis tähendab see üle 40 % osakaalu ja teatavates ELi piirkondades **üle 60 % osakaalu**; rõhutab, et tööhõive määr ELis on palju madalam kui strateegias „Euroopa 2020“ ette nähtud; rõhutab seetõttu, et liiga paljusid noori ohustab sotsiaalne tõrjutus ning et rohkem tuleks võtta erimeetmeid, et kaasata mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori; juhib tähelepanu sellele, et kõrgharidusega ja hea väljaõppe saanud inimeste suur hulk mõjutab oluliselt Euroopa konkurentsivõimet, uuendusvõimet ja tootlikkust, ning rõhutab sellega seoses vajadust investeerida haridusse, koolitusse, noortesse ja kultuuri; tunnustab peale selle ELi noorsoostrategia 2010–2018 tähtsust;

*Muudatusettepanek*

20. rõhutab, et noorte töötus on jätkuvalt väga suur ja kujutab praegu endast üht kõige pakilisemat ja tõsisemat probleemi ELis; toonitab, et 2016. aasta veebruari seisuga oli kogu liidus 4,4 miljonit alla 25-aastast töötut noort ja mitmes liikmesriigis tähendab see üle 40 % osakaalu ja **üle 60 % osakaalu** teatavates ELi piirkondades, **kus tuleks tõhustatud projektide abil rohkem pingutada**; rõhutab, et tööhõive määr ELis on palju madalam kui strateegias „Euroopa 2020“ ette nähtud; rõhutab seetõttu, et liiga paljusid noori ohustab sotsiaalne tõrjutus ning et rohkem tuleks võtta erimeetmeid, et kaasata mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori; juhib tähelepanu sellele, et kõrgharidusega ja hea väljaõppe saanud inimeste suur hulk mõjutab oluliselt Euroopa konkurentsivõimet, uuendusvõimet ja tootlikkust, ning rõhutab sellega seoses vajadust investeerida haridusse, koolitusse, noortesse ja kultuuri; tunnustab peale selle ELi noorsoostrategia 2010–2018 tähtsust;

Or. en

4.7.2016

A8-0224/34

**Muudatusettepanek 34**

**Dimitrios Papadimoulis, Martina Michels, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Sofia Sakorafa, Marisa Matias, Stelios Kouloglou, Marie-Christine Vergiat, Kostadinka Kuneva, Stefan Eck, Barbara Spinelli**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0224/2016**

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist  
2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 20 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***20 a. tuletab meelde Euroopa  
Kontrollikoja aruannet, milles toodi välja  
asjaomaste noorte tegevusrühmade halb  
juhtimine ja üle 1,3 miljardi euro  
ümbersuunamine väheste ettepanekute  
tulemusel; nõuab tungival, et komisjon  
annaks tehnilist abi noorte  
tegevusrühmade programmide  
tulemuslikumaks kasutamiseks ja  
suunaks rohkem rahalisi vahendeid  
riikidele ja piirkondadele, mida  
ebavõrdsus ja noorte tööpuudus kõige  
rohkem mõjutavad;***

Or. en

**Muudatusettepanek 35**

**Xabier Benito Ziluaga, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Stelios Kouloglou, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Stefan Eck, Luke Ming Flanagan, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Neoklis Sylikiotis**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

A8-0224/2016

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek****Punkt 23***Resolutsiooni ettepanek*

23. tuletab meelde hiljutisi terrorirünnakuid Prantsusmaal ja Belgias ning kõrgendatud ohutaset teistes liikmesriikides, mis nõuavad koordineeritumat ja tõhusamat tegutsemist ja vahendeid ELi tasandil; toonitab, et liidul on asjakohase vahendina olemas Sisejulgeolekufond ja nimetatud valdkonnas tegutseb mitu liidu ametit, **kes töötavad üha suurema surve all**; on seisukohal, et asjakohaseks ohule reageerimiseks vajab see valdkond rohkem Euroopa tasemel meetmeid ja seega rohkem rahalisi vahendeid; **rõhutab, et selles valdkonnas suurema koostöö tegemiseks tuleb asjaomaste ametite personali suurendada, mis võib ELi eelarve veel suurema surve alla seada, ja tuletab meelde Europoli Euroopa terrorismivastase võitluse keskuse töötajate arvu piiratud suurendamist, mida rahastati ümberpaigutamisega Sisejulgeolekufondi vahenditest;**

*Muudatusettepanek*

23. tuletab meelde hiljutisi terrorirünnakuid Prantsusmaal ja Belgias ning kõrgendatud ohutaset teistes liikmesriikides, mis nõuavad koordineeritumat ja tõhusamat tegutsemist ja vahendeid ELi tasandil; toonitab, et liidul on asjakohase vahendina olemas Sisejulgeolekufond ja nimetatud valdkonnas tegutseb mitu liidu ametit; on seisukohal, et asjakohaseks ohule reageerimiseks vajab see valdkond rohkem Euroopa tasemel meetmeid ja seega rohkem rahalisi vahendeid, **peamiselt meetmete võtmist, et peatada kõik majandus- ja kaubandussuhted nende majandusüksustega, mis kauplevad nn Daeshiga, ning nende äriühingute või riikide karistamist, mis kasutavad ära võimalust müüa relvi või osta odava hinnaga naftat ja gaasi;**

Or. en

4.7.2016

A8-0224/36

**Muudatusettepanek 36**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Paloma López Bermejo, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Marie-Christine Vergiat, Kostadinka Kuneva, Barbara Spinelli**

fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0224/2016**

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 24 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*24 a. nõuab, et tuleks rakendada pakkumise reguleerimise vahendeid, kuna see on ainus tulemuslik vahend hindade ning põllumajandustootjate tulude stabiliseerimiseks;*

Or. en

**Muudatusettepanek 37**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Takis Hadjigeorgiou, Neoklis Sylikiotis**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport****A8-0224/2016****Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist  
2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek****Punkt 25***Resolutsiooni ettepanek*

25. rõhutab, et ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) jaoks aastani 2020 kehtestatud piiratud ülemmäärad jätavad palju väiksemad varud kui eelmise mitmeaastase finantsraamistiku puhul, kuigi sektor seisab silmitsi suuremate probleemidega; tuletab meelde, et see poliitika on paljude põllumajandustootjate sissetuleku jaoks hädavajalik, eelkõige kriisi ajal, ning juhib tähelepanu kõrgele iga-aastasele kasutusmäärale, mis on peaaegu 100 %; tuletab meelde mitmesuguseid kriise, millega Euroopa põllumajandustootjad on pidanud alates praeguse mitmeaastase finantsraamistiku kehtima hakkamisest toime tulema, eriti piima-, sealih-, veiseliha-, puuvilja- ja köögiviljasektori kriisi ja pikaajalist negatiivset mõju, mida avaldas Euroopa põllumajandustootjatele Venemaa põllumajandustoodete embargost tingitud kahju; võtab teadmiseks suhkrukvootide kaotamise 2017. aastal ja selle võimaliku mõju suhkrusektorile, võttes arvesse ka äärepoolseimate piirkondade erivajadusi; toonitab, et nimetatud kriisidele reageerimiseks võetud erakorraliste meetmete eelarvemõju, mis hõlmas

*Muudatusettepanek*

25. rõhutab, et ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) jaoks aastani 2020 kehtestatud piiratud ülemmäärad jätavad palju väiksemad varud kui eelmise mitmeaastase finantsraamistiku puhul, kuigi sektor seisab silmitsi suuremate probleemidega; tuletab meelde, et see poliitika on paljude põllumajandustootjate sissetuleku jaoks hädavajalik, eelkõige kriisi ajal, ning juhib tähelepanu kõrgele iga-aastasele kasutusmäärale, mis on peaaegu 100 %; tuletab meelde mitmesuguseid kriise, millega Euroopa põllumajandustootjad on pidanud alates praeguse mitmeaastase finantsraamistiku kehtima hakkamisest toime tulema, eriti piima-, sealih-, veiseliha-, puuvilja- ja köögiviljasektori kriisi ja pikaajalist negatiivset mõju, mida avaldas Euroopa põllumajandustootjatele Venemaa põllumajandustoodete embargost tingitud kahju; võtab teadmiseks suhkrukvootide kaotamise 2017. aastal ja selle võimaliku mõju suhkrusektorile, võttes arvesse ka äärepoolseimate piirkondade erivajadusi; toonitab, et nimetatud kriisidele reageerimiseks võetud erakorraliste meetmete eelarvemõju, mis hõlmas

500 miljonit eurot 2016. aasta eelarves ja 300 miljonit eurot 2015. aasta eelarves, rahastati rubriigi 2 varudest; rõhutab, et igasugused kärped selles valdkonnas seaksid ohtu ELi territoriaalse ühtekuuluvuse, eriti seoses maapiirkondadega; ***on peale selle vastu igasugusele põllumajanduspoliitika taasriigistamisele, mis tekitaks turumoonutusi ja põllumajandustootjate kõlvatut konkurentsi;***

500 miljonit eurot 2016. aasta eelarves ja 300 miljonit eurot 2015. aasta eelarves, rahastati rubriigi 2 varudest; rõhutab, et igasugused kärped selles valdkonnas seaksid ohtu ELi territoriaalse ühtekuuluvuse, eriti seoses maapiirkondadega; ***toonitab, et praegust kriisi arvesse võttes tuleks kehtiva mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi 2 senist summat suurendada; rõhutab, et kõigi liikmesriikide õigus kindlustada sõltumatu toiduainetega varustamine tuleb tagada;***

Or. en

4.7.2016

A8-0224/38

**Muudatusettepanek 38**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Sofia Sakorafa, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Neoklis Sylikiotis**

fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0224/2016**

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 25 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***25 a. toonitab, et põllumajandustootjate tulude kahanemise pikaajalist suundumust viimastel aastakümnetel tuleb muuta;***

Or. en

4.7.2016

A8-0224/39

**Muudatusettepanek 39**

**Younous Omarjee, Stelios Kouloglou, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen,  
Kostadinka Kuneva, Stefan Eck, Barbara Spinelli**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport**

**A8-0224/2016**

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 26 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*26 a. usub kindlalt, et Euroopa kodanikud ootavad ELilt jõulist ja tugevamat tegutsemist keskkonna ja nende elukvaliteedi kaitsmisel; kutsub liikmesriike ja komisjoni üles sillutama teed Euroopa keskkonnaõiguste kohtu loomiseks ning Euroopa uue ökoloogilise ülemineku fondi asutamiseks;*

Or. en

**Muudatusettepanek 40**

**Younous Omarjee, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Kostadinka Kuneva, Stefan Eck, Luke Ming Flanagan**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Raport****A8-0224/2016****Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

Mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) valimistejärgse muutmise ettevalmistamine ja Euroopa Parlamendi tähelepanekud enne komisjoni ettepaneku valmimist 2015/2353(INI)

**Resolutsiooni ettepanek****Punkt 27***Resolutsiooni ettepanek*

27. tuletab meelde, et ühtekuuluvuspoliitika on liidu peamine **investeeringupoliitika** ELi kõigi piirkondade majanduslike, sotsiaalsete ja territoriaalsete erinevuste vähendamiseks ning seega Euroopa kodanike elukvaliteedi parandamiseks; rõhutab, et sel on oluline roll aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia „Euroopa 2020“ elluviimisel, eelkõige kliimaga seotud meetmete ja sotsiaalsete eesmärkide jaoks vahendite selge eraldamise kaudu ja et eelkõige võidelda suurenenud vaesuse, sh laste vaesuse, ebavõrdsuse ja sotsiaalse tõrjutusega ning soodustada tööhõive suurenemist; palub komisjonil jälgida eespool nimetatud eesmärkide täielikku täitmist; on peale selle seisukohal, et eelnevalt kindlaks määratud riiklikest assigneeringutest kinni pidades võivad struktuurifondid olla väärtuslikuks abiks tekkivate probleemide, nagu pagulaskriisi tagajärjed, lahendamisel;

*Muudatusettepanek*

27. tuletab meelde, et ühtekuuluvuspoliitika on liidu peamine **ümberjaotamispoliitika** ELi kõigi piirkondade majanduslike, sotsiaalsete ja territoriaalsete erinevuste vähendamiseks ning seega Euroopa kodanike elukvaliteedi parandamiseks; rõhutab, et sel on oluline roll aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia „Euroopa 2020“ elluviimisel, eelkõige kliimaga seotud meetmete ja sotsiaalsete eesmärkide jaoks vahendite selge eraldamise kaudu ja et eelkõige võidelda suurenenud vaesuse, sh laste vaesuse, ebavõrdsuse ja sotsiaalse tõrjutusega ning soodustada tööhõive suurenemist; palub komisjonil jälgida eespool nimetatud eesmärkide täielikku täitmist; on peale selle seisukohal, et eelnevalt kindlaks määratud riiklikest assigneeringutest kinni pidades võivad struktuurifondid olla väärtuslikuks abiks tekkivate probleemide, nagu pagulaskriisi tagajärjed, lahendamisel;

Or. en